

Volume 39, no 5 — décembre 1982

Raymond Royer de Bombardier reçoit le premier certificat "Fierté Montréal"

Devant près de sept cents personnes réunies au déjeuner-causerie du Maire Jean Drapeau, la Chambre et CKAC/73 lançaient officiellement l'opération Fierté Montréal. Messieurs Pierre Brunet, président de la Chambre, Philippe de Gaspé Beaubien, président du Conseil de Télémedia et le Maire Drapeau ont procédé à la remise du premier certificat Fierté Montréal à Raymond Royer, président, division Transport en commun chez Bombardier. Ceci pour marquer la signature du contrat de 1.1 milliard \$ entre Bombardier et la Metropolitan Transportation Authority pour la construction de 825 wagons destinés au métro de New York.

Une collaboration de la Chambre et de CKAC/73, cette initiative est destinée à soulever la confiance et l'optimisme des milieux

d'affaires en marquant de façon tangible les réalisations des entreprises montréalaises.

Concrètement, cette opération se traduit de la façon suivante: tous les jours, la station radiophonique CKAC/73 diffuse sur ses ondes un message "Fierté" soulignant une réalisation économique importante, d'un individu et/ou d'une entreprise de chez-nous. Le même message est repris à trois occasions au cours de la journée. Pour sa part, la Chambre voit à la cueillette et au choix de l'information pour ensuite l'acheminer vers le diffuseur.

Une seconde phase de l'Opération consiste en la remise d'un certificat "Fierté Montréal" aux responsables des événements diffusés.

Lors de son discours d'entrée en poste, le 15 septembre dernier, le Prési-

dent de la Chambre de commerce du district de Montréal, M. Pierre Brunet, déclarait: "Il importe de faire aux montréalais la démonstration convaincante du fait qu'il se trouve parmi eux des femmes et des hommes de valeur, fiers d'avoir choisi notre région pour bâtir une entreprise".

C'est consciente qu'elle doit contribuer à insuffler ce climat positif que la Chambre endossait cette initiative concrète "Opération Fierté Montréal", en témoignage de la confiance et de l'optimisme d'une foule de gens d'affaires.

Les organisateurs conçoivent bien que cette initiative n'est pas suffisante à elle seule pour assurer le dynamisme de l'économie montréalaise. Toutefois, la Chambre et CKAC/73 croient à l'importance de faire l'effort d'en-

courager les gens d'affaires et de montrer que, malgré la période difficile que nous traversons, des hommes et des femmes d'affaires de chez-nous réalisent quand même des projets de plus ou moins grande envergure.

Comme exemples de réalisations, citons l'obtention de contrats, le lancement d'entreprises ou de produits, le développement d'innovations, l'entrée sur un nouveau marché, la création d'emploi et tout investissement majeur.

Les gens d'affaires sont tous invités à nous faire connaître leurs réalisations. Le succès de cette opération dépend de tous ceux, membres ou non de la Chambre, qui réalisent des choses intéressantes, et de leur volonté de les faire connaître.

SOMMAIRE

Page 2 - Éditorial

Page 3 - Représentations de la Chambre

Page 4-5-6 - Activités de la Chambre

Page 7 - Affaires commerciales

Page 8-9 - Le saviez-vous?...

Page 11 - Les ingénieures bâtisseuses d'avenir

Page 13 - Commerce Montréal International



Le maire Jean Drapeau, messieurs Pierre Brunet, Raymond Royer et Philippe de Gaspé Beaubien, lors du lancement officiel de l'opération Fierté Montréal.



organe officiel de la
Chambre de commerce
du district de Montréal

Le bureau de direction 1982-1983

M. Pierre Brunet,
président de la Chambre
M. Serge Saucier,
président du Conseil
M. Pierre Goyette,
premier vice-président
Madame Micheline Bouchard,
vice-présidente
M. Guy Dufresne, vice-président
M. Pierre MacDonald,
vice-président
M. Phillip O'Brien, vice-président
M. Khalil E. Barsoum, secrétaire
M. Robert Panet-Raymond, trésorier

Le conseil d'administration

M. André Aubin, Bell Canada
Madame Claire B. Beaudoin,
Fondation J.A. Bombardier
M. Tom Birks,
Henry Birks & Fils (Montréal) Ltée
M. Roger Chèvrefils,
Produits d'Acier Anjou Inc.
M. Robert Chevrier,
Les Industries Westhill Inc.
M. Ronald Corey,
La Brasserie O'Keefe Ltée
M. André Dion, Ro-Na Inc.
M. Marcel Dufour,
Lavalin International Inc.
M. Max Drouin, Cie Générale
Électrique
du Canada Ltée
M. Hugh Faulkner,
Alcan Aluminium Ltée
M. Paul Gauthier,
Société d'Investissement Desjardins
M. Jean-René Halde,
Groupe Métro-Richelieu Inc.
M. Pierre Jean, Albert Jean Inc.
Me Raynold Langlois,
Langlois, Drouin & Associés
Dr Maurice LeClair, Canadien National
M. Jacques Lefebvre, Le Groupe SNC
Madame Claire Léger,
Les Rôtisseries St-Hubert Ltée
M. Yvon Marcoux,
La Banque d'Épargne
de la Cité et du District de Montréal
M. Gilles Ouimet,
Pratt & Whitney Aircraft du Canada Ltée
M. Robert Parizeau,
Leblanc, Eldridge, Parizeau Inc.
M. Edouard Prévost,
Corporation Civitas Ltée
Madame Madeleine Saint-Jacques,
Young & Rubicam Ltée

Le secrétariat:

André Vallerand,
vice-président exécutif
ISSN - 0318 - 4560
Dépôts légaux
Bibliothèque Nationale du Québec
Bibliothèque Nationale du Canada

Édito

Victoire convaincante du Maire Drapeau

Au lendemain de la victoire du Maire Jean Drapeau aux élections municipales du 14 novembre, le vice-président de la Chambre, M. André Vallerand s'empressait de lui faire parvenir un télégramme de félicitations.

Nous le reproduisons ici dans ses grandes lignes:

"Monsieur le Maire,

Au nom du Conseil d'administration de la Chambre de commerce du district de Montréal et en mon nom personnel, c'est avec fierté que je vous transmets mes plus sincères félicitations pour votre convaincante victoire à la Mairie de Montréal.

Votre huitième victoire et celle du Parti Civique de Montréal pour une septième élection d'affilée confirment l'appréciation de votre administration par l'ensemble des montréalais.

Votre réélection à la tête de la Ville

de Montréal constitue, en plus d'un fait historique, une garantie puissante pour le développement et l'internationalisation de Montréal".

Aujourd'hui, la Chambre tient à féliciter également tous les conseillers élus, particulièrement les membres du Comité exécutif: Messieurs Yvon Lamarre, président et Pierre Lorange, vice-président, Madame Nicole Gagnon-Larocque et Messieurs Serge Bélanger, Angelo Anfossi et Michel Morin.

Nous félicitons également les élus du Rassemblement des Citoyens de Montréal et du Groupe d'Action Municipale.

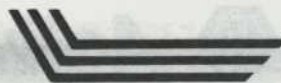
La Chambre assure la Ville de Montréal de sa franche collaboration dans ses initiatives de développement économique et espère que celle-ci continuera d'appuyer ses projets comme elle le fait par exemple dans le cas du Centre de biotechnologie.

JOYEUSES FÊTES BONNE ET HEUREUSE ANNÉE

Le président, le Conseil d'administration et le personnel de la Chambre s'unissent pour offrir à tous les membres leurs meilleurs voeux pour l'année 1983.

L'année qui s'achève a vu la Chambre de commerce du district de Montréal accomplir un excellent travail de représentation des milieux d'affaires montréalais. L'impact de nos positions dans plusieurs dossiers a souvent dépassé les frontières régionales et permis à la Chambre d'être un interlocuteur important aux plans provincial et national.

Souhaitons que la prochaine année soit encore plus fructueuse et permette à la Chambre de savourer les résultats de ses efforts.



Projet de Loi S-31

Messieurs Serge Saucier, président du Conseil, et André Vallerand, vice-président exécutif, se rendaient à Ottawa le 7 décembre dernier afin de défendre la position de la Chambre dans le dossier du projet de loi S-31, loi visant la limitation de la propriété des actions de certaines sociétés devant le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles.

Déjà, le 12 novembre, la Chambre prenait position et diffusait le communiqué qui suit demandant le retrait immédiat et définitif du projet de loi S-31.

"La Chambre de commerce du district de Montréal ne croit pas que l'on puisse raisonnablement prétendre que les gouvernements provinciaux menacent ou sont susceptibles de menacer les intérêts nationaux canadiens, sous prétexte qu'ils détiennent ou pourraient détenir des participations supérieures à 10% du capital actions de sociétés se livrant à des activités interprovinciales ou internationales relevant de la compétence du Canada dans le domaine du transport.

Si cette prétendue appréhension du pire dans le secteur du transport au Canada tenait, il vaudrait mieux d'un seul trait et avec

la même désinvolture, avouer de suite que toutes les autres grandes fonctions fédérales, dans ce qu'elles ont de compétence canadienne, sont aussi menacées.

La Chambre de commerce du district de Montréal répond ne rien y croire et s'explique par ailleurs tout l'aspect nébuleux du projet de loi S-31, tant du point de vue de son contenu que de ses objectifs, par un énerverement spontané et plus ou moins réfléchi, qui n'a pas de commune mesure avec la situation du transport au Canada, eu égard aux objectifs provinciaux dans ce domaine.

Toutefois, et c'est là une seconde grande préoccupation de la Chambre, si jamais le gouvernement fédéral décidait d'aller de l'avant avec un projet de loi aussi imprécis et arbitraire, il est à soupçonner d'innombrables conséquences dysfonctionnelles pour l'économie canadienne dans son ensemble.

Pour ces raisons, et bien d'autres, la Chambre de commerce du district de Montréal demande le retrait immédiat et définitif du projet de loi S-31.

Cette prise de position de la Chambre ne saurait être interprétée comme une caution toute catégorie à l'interventionisme des

gouvernements dans l'économie. Cependant, et parce que la Chambre est capable de départage et de discernement, reconnaît-elle que certaines actions du gouvernement provincial,

parmi d'autres mesures de d'autres gouvernements, ne sont pas étrangères à l'émergence et à l'affirmation d'une compétence économique québécoise."

Centre de biotechnologie

Le 12 novembre dernier, une délégation formée de représentants du Gouvernement du Québec, de la Ville de Montréal et de la Chambre se rendait à Ottawa rencontrer les hauts fonctionnaires du Ministère des Affaires Extérieures afin de discuter des mo-

dalités d'établissement d'un Centre international de biotechnologie à Montréal. Monsieur André Vallerand, vice-président exécutif et Guy Dufresne, président du Comité de Biotechnologie, ont agi à titre de portes-parole pour la Chambre.

La Chambre en désaccord avec Postes Canada

Pendant que de plus en plus les entreprises et les syndicats s'ajustent au 6% et 5% demandé par le gouvernement central, et que le contrôle des coûts doit être de plus en plus serré, la Société canadienne des postes veut imposer à certaines entreprises une majoration importante des coûts d'exploitation.

Le Ministre Ouellet, responsable des postes, a reçu plus de 300 mémoires, issus de compagnies et d'associations, depuis que la Société Canadienne des Postes a soumis un projet de réglementation au sujet de ce que doit être une lettre.

Pour sa part la compagnie General Motors du Canada a évalué ses coûts supplémentaires à 3 milliards \$ par année, soit six fois plus qu'actuellement.

Le projet de définition doit être sanctionné par Ottawa en décembre et Postes Canada compte appliquer le nouveau règlement à partir d'avril 1983.

La Chambre estime que la définition du terme lettre que Postes Canada veut voir adoptée par Ottawa se ferait au détriment des entreprises expédiant beaucoup de courrier, et des messageries.

À Noël, offrez un certificat-cadeau de la Place des Arts!

Le certificat-cadeau de la Place des Arts, voilà un cadeau original et intéressant, que vous aimerez aussi bien donner que recevoir.

Établissez vous-même le montant de ce certificat-cadeau qui pourra être échangé en tout temps aux guichets de la Place des Arts contre des billets pour des spectacles de tout genre, concerts symphoniques et autres, opéras, ballets, pièces de théâtre, variétés; ou encore à la Boutique de la Place des Arts contre l'un ou l'autre des beaux objets qui y sont vendus, disques, livres, boîtes musicales, théâtres miniatures, marionnettes...

Vente exclusive aux guichets de la Place des Arts.



PLACE DES ARTS
MONTRÉAL

CERTIFICAT-CADEAU

Échangeable pour un ou plusieurs billets d'une valeur non supérieure à celle ci-après mentionnée

Non remboursable en argent



POUR LA SOMME DE

No 33509

CAISSIER

TRESORIER

Activités de la Chambre

Déjeuner-causerie hors-série

Le lundi 24 janvier 1983 à 12 heures,
dans le Grand Salon de l'Hôtel *Le Reine Elizabeth*,
Monsieur *Ronald Corey*,

Président du Club de hockey Canadien et président du Forum de Montréal.



BOB GAINÉY



KEITH ACTON



GASTON GINGRAS



ROBERT PICARD



STEVE SHUTT



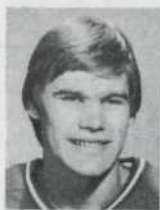
GUY CARBONNEAU



MARK NAPIER



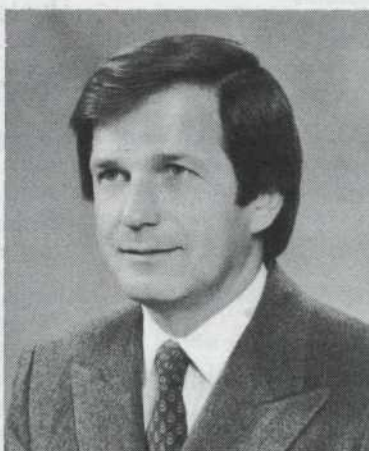
GUY LAFLEUR



RYAN WALTER



MARK HUNTER



RONALD COREY, président



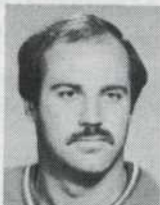
GILBERT DELORME



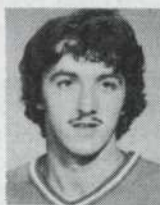
RÉJEAN HOULE



DOUG WICKENHEISER



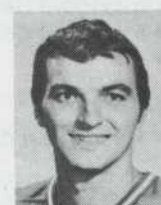
RICK GREEN



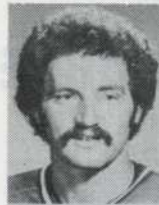
DAN DAoust



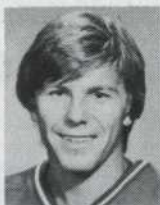
PIERRE MONDOU



MARIO TREMBLAY



LARRY ROBINSON



MATS NASLUND



CHRIS NILAN



RICHARD SEVIGNY



RICK WAMSLEY



RIC NATTRESS



CRAIG LUDWIG

Tous les joueurs de l'équipe accompagneront le nouveau président du Canadien. C'est l'occasion privilégiée de rencontrer les membres de votre équipe de hockey favorite. Réservez dès maintenant à Danielle Lalonde - 866-2861. Prix: 30 \$ par personne — 1 table (10) 300 \$

DÉJEUNERS-CAUSERIES DU MARDI - Hôtel Le Quatre Saisons

Aperçu de la 2e partie du programme

- 8 février** • **M. RAYMOND GARNEAU**, Président du Conseil et chef de la direction, Banque d'Épargne de la Cité et du district de Montréal
- 22 février** • **M. PAUL ROBINSON**, Ambassadeur des États-Unis à Ottawa
- 1er mars** • **M. ROBERT GRATTON**, Président et chef de la direction, Trust de Montréal

- 8 mars** • **M. YVES GUÉRARD**, Président, Institut canadien des actuaires
- 22 mars** • **M. JEAN-PAUL GOURDEAU**, Président et chef de la direction, le Groupe SNC
- 19 avril** • **M. ROGER LANDRY**, Président et éditeur, La Presse
- 26 avril** • **M. GUY COULOMBE**, Président et chef de la direction, Hydro-Québec



VISITE INDUSTRIELLE JEUDI, 20 JANVIER 1983

VILLE SAINT-LAURENT, gagnante du concours "Marketing Canada" de l'Association Canadienne de développement économique, en 1982, et ville de la population: 65,000 habitants égale le nombre d'emplois offerts, nous propose de découvrir en compagnie de M. Charles Robitaille, directeur général adjoint-développement, ses quartiers industriels.

Deux arrêts sont prévus:

- **CAE Electronics Ltd** - firme de haute technologie et de recherche

- fabricant de simulateurs pour centrales nucléaires et hydro-électriques
- 40% du marché mondial des simulateurs
- fabricant des manettes qui servent à contrôler le bras dans la capsule des astronautes
- etc.

- **EDC (Eastern Die Casting Ltd)** - possède une des plus grosses presses pour le moulage de l'aluminium

- fabricant de la partie de métal des sièges du Stade Olympique
- fabricant des plaques mobiles des escaliers mobiles
- fabricant de lampadaires de rues
- etc

En plus:

- Réception à l'Hôtel-de-ville de Ville Saint-Laurent.

Départ: 13:00

Retour: 18h00

Coût: 12,00 \$

À TOUS NOS MEMBRES...

Le Club Canadien offre à nos membres en règle la possibilité de réserver leurs salons pour vos parties du temps des Fêtes. Le Chef, René Vallières, vous propose un menu spécial adapté à votre goût.

De plus, vous avez l'avantage de taux préférentiels pour des chambres au Holiday Inn-Richelieu (situé en face du Club Canadien) en réservant par l'entremise du directeur général du Club Canadien, Monsieur Guy Gauthier.

Facilité d'accès au Club Canadien par le Métro: sortie Sherbrooke.

Pour vos réservations: 842-6801

Il ne vous reste que quelques jours (jusqu'au 22 décembre) pour faire vos achats de Noël au Salon des Métiers d'Art du Québec, Place Bonaventure... C'est de "L'ART EN BARRE"!

Encouragez nos artisans!

Participation aux Mercuriades '82

Le dépliant sur les Mercuriades '82 qui accompagne votre copie de Commerce Montréal, contient tous les renseignements utiles pour vous permettre de poser la candidature à votre entreprise à cette manifestation d'envergure.

Afin de permettre une plus grande participation, la période de mise en candidature est allongée et la date limite portée au 23 décembre.

À compter du 15 décembre, il vous est possible de vous inscrire simplement en téléphonant au secrétariat des Mercuriades - (514) 844-9571.

Les finalistes seront choisis avant la mi-janvier.

SOIRÉE D'INTÉGRATION — MERCREDI, 1er DÉCEMBRE



(PHOTO R. BERTRAND INC.)

Un groupe de nouveaux membres de la Chambre écoute attentivement la présentation faite par M. André Vallerand, vice-président exécutif de la Chambre, sur l'historique, le fonctionnement, les avantages de faire partie de cet organisme représentatif du monde des affaires.



(PHOTO R. BERTRAND INC.)

Trois nouveaux membres, verre de bienvenue à la main, font connaissance. Dans l'ordre: M. Henri Racine, Les Services Investors Ltée, M. Richard E. Alain, Banque Nationale du Canada et Mme Marie-Claire Ducharme, avocate.

Monsieur Racine ainsi que d'autres nouveaux membres s'impliquent déjà au niveau des comités de la Chambre.



Affaires commerciales

En créant, l'année dernière, un Comité spécialement chargé d'identifier les besoins spécifiques des membres et d'examiner des éléments de solutions, la Chambre montrait son intérêt pour la multitude de petits commerçants montréalais.

La première initiative du comité fut l'organisation d'un colloque **sur le petit**

commerce qui a réussi au-delà de toute espérance avec une participation de plus de 250 chefs de PME.

Cette année, le Comité Affaires Commerciales a repris activement ses travaux et a déjà pris position auprès du Ministre fédéral des Finances, M. Marc Lalonde, dans le cas du transfert

de la taxe de vente et s'apprête à effectuer un sondage auprès des membres actifs de la Chambre dans le domaine du commerce de détail, sur la question des heures d'affaires, afin de présenter une opinion éclairée au ministre Rodrigue Biron. Voici l'essentiel de deux lettres envoyées aux ministres responsables de ces dossiers.

Lettre au Ministre canadien des Finances, M. Marc Lalonde

Monsieur le Ministre,

Lors de votre exposé économique à la Chambre des Communes le 27 octobre dernier vous avez indiqué que le transfert proposé de la taxe fédérale de vente du fabricant au grossiste, était remis à plus tard afin de permettre de nouvelles consultations. De plus, vous mentionnez que ce transfert proposé, dont la date initiale d'entrée en vigueur était prévue pour le 1er janvier 1983, ne sera pas mis en application avant que la législation ne reçoive la sanction royale et dans tous les cas pas avant le milieu de 1984.

La Chambre de commerce du district de Montréal est très heureuse de la position que vous avez prise dans ce dossier. Nous croyons sincèrement que c'est un dossier qu'il faudrait reprendre à la base, c'est-à-dire en identifiant de nouveau les anomalies de la structure fiscale actuelle et en identifiant les différentes solutions possibles. Il nous semblerait cependant important que vous abandonniez à tout jamais ce projet de transférer le stade de la taxe fédérale de vente du fabricant au grossiste. En effet, un engagement officiel de votre part à l'effet de mettre complètement de côté la solution initialement proposée serait fort bien perçu du monde des affaires de Montréal et permettrait à chacun de participer activement et de façon positive à la recherche d'une solution équitable à un problème que nous voulons tous corriger.

Veillez croire, monsieur le Ministre, en notre volonté de collaboration et veuillez agréer l'expression de nos sentiments distingués.

Le président

Lettre au Ministre québécois de l'Industrie, du Commerce et du Tourisme, M. Rodrigue Biron

Monsieur le Ministre,

Nous avons pris connaissance de la volonté de votre Ministère de se pencher sur le problème des heures d'affaires. Il semble que vous préparez une étude à ce sujet, laquelle serait à la base d'une consultation plus large par la suite.

La Chambre de commerce du district de Montréal veut supporter votre effort de réviser la législation présente qui gouverne les heures d'affaires. Nous apprécierions donc pouvoir exprimer notre point de vue lors de votre consultation populaire et aimerions commenter, si vous le voulez bien, l'étude faite par votre Ministère.

Soyez assuré, monsieur le Ministre, de notre collaboration dans un dossier qui touche de très près plusieurs de nos membres. Vous avez par vos faits et gestes indiqué à maintes reprises votre désir de travailler avec le secteur de l'entreprise privée, et nous espérons que le dossier des heures d'affaires représentera une autre occasion pour le secteur privé d'établir une saine relation avec le législateur, pour développer ensemble une solution juste et équitable, à la fois pour les consommateurs et pour les commerçants.

Dans l'attente de pouvoir aller plus à fond dans ce dossier, veuillez agréer, monsieur le Ministre, l'expression de nos sentiments distingués.

Le président

PIR

Relations publiques et industrielles Ltée

Fondée à Montréal en 1946

Conception et réalisation de programmes globaux de communication

- Analyses et stratégies • Relations publiques • Relations de presse
- Relations gouvernementales • Relations communautaires • Formation en studio d'orateurs et de porte-parole • Publications d'entreprises
- Promotions • Dons d'entreprises • Publicité sociétale
- Production et arts graphiques

1800 ouest, rue Sherbrooke
Montréal, Québec H3H 1E4
Téléphone: (514) 937-5383

Montréal • Ottawa • Toronto • Fredericton • Vancouver • Calgary • Halifax



Robert Ternisien,
président

Fleuriste Valois

416, rue Jean-Talon ouest

279-7337



Le saviez-vous?...

La Société Générale de Financement (S.G.F.) s'est portée acquéreur des activités de l'Institut de bio-encrinologie de Montréal. Cette transaction s'inscrit dans la stratégie d'investissement d'innovation de la S.G.F. et vise à développer le secteur des biotechnologies au Québec.

Un francophone vient d'être nommé à la direction des opérations de l'usine General Motors de Sainte-Thérèse. Il s'agit de M. André Brien, un montréalais de 46 ans.

Le Groupe Ro-Na a signé une entente lui conférant la distribution exclusive au Québec des outils électriques Peugeot. M. André Dion, vice-président exécutif et directeur général de Ro-Na, envisage la possibilité d'assembler les produits au Québec pour le marché nord-américain.

CAE Électronique Ltée construira un autre simulateur de vol d'une valeur de \$7.2 millions pour le nouveau DC-9 super 80 de McDonnell Douglas.

La Compagnie Velan de Montréal a obtenu un contrat de \$5.6 millions de la Société Hungarian Power Plant, pour la livraison de valves à deux centrales nucléaires hongroises.

Madame Claire B. Beaudoin, gouverneur de la fondation J. Armand Bombardier et membre du Conseil de la Chambre, a été nommée au conseil d'administration de l'Institut de recherche clinique de Montréal. L'Institut a créé des centres d'excellence sur plusieurs thèmes, entre autres, ceux de la neurobiologie, de la biologie moléculaire et des modifications génétiques, du génie bio-électronique et de la bioéthique.

La Compagnie Logidisque, fondée en février 1982, seule maison d'édition de logiciels français pour les micro-ordinateurs domestiques, a mis sur le marché le premier jeu d'arcade québécois, "Fétard", mis au point par deux adolescents montréalais: Marc-Antoine Parent et Vincent Côté.

M. André Malo, président de Versabec, vient d'obtenir deux importants contrats de gestion des services alimentaires pour l'aéroport de Dorval et le nouveau Palais des Congrès de Montréal.

G. Béchard Ltée, transitaire international et courtier en douane s'est vu confier par la SAQ cet automne la responsabilité de l'expédition de plus de 16 000 caisses de Beaujolais Nouveau au Québec.

Maintenant...

* Hubert Potvin
et Associés, Enrg.
Conseils
Relations publiques

* Acc. ARQ;
Membre du Publicité Club
de Montréal et de l'Union
internationale des Journalistes
et de la Presse (Paris)

Conception et
gestion de
programmes de
communication



Placement de
cadres en
information

- Publicité
- Graphisme
- Rédaction
- Traduction

286 ouest, Saint-Paul
Bureau 403
Vieux-Montréal
H2Y 2A4
Téléphone:
(514) 844-9830



CORPAV inc.

LOCATION

- Equipement audio-visuel
- Vidéo • Circuit fermé
- Projectionnistes disponibles

— SPECIALITE —

CONVENTIONS — EXPOSITIONS — SEMINARS

400 McGill (Vieux Montréal),
MONTRÉAL, QUÉBEC H2Y 2G1

(514) 845-6277

Nous livrons



Le président d'Hydro-Québec International, **M. Guy Monty**, a été nommé membre du Conseil d'administration du Conseil commercial Canada-Chine.



Raymond, Chabot, Martin, Paré, la firme de comptables dirigée par le président du Conseil de la Chambre, Serge Saucier, devient le numéro un au Québec dans le domaine des bureaux de comptables avec six cent vingt professionnels.

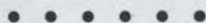


La société **Bombardier** a obtenu un contrat de 26\$ millions de la Tunisie pour la fabrication de 22 locomotives diesel électriques et la fourniture de pièces de rechange. La SEE et l'ACDI financent une bonne partie du projet qui permet à Bombardier de rappeler plusieurs travailleurs à son usine de la rue Dickson.



Quatre jeunes diplômés de l'École des H.E.C. ont décidé de lancer leur propre entreprise. Ces quatre entrepreneurs, Denis Paquette, Daniel Bélanger, André Gallipeau et Robert Boulet, ont fondé la **Société de Gestion Mark-O-Thec** pour faire le lancement et la mise en marché de produits innovateurs.

Leur premier produit: le système Bo-Feu, un allume-briquettes de concept révolutionnaire.



Le **Groupe Sogides**, qui publie et distribue des logiciels pour micro-ordinateurs, a signé une entente avec American Apple Computer lui accordant l'exclusivité mondiale des droits d'adaptation en français de tous les logiciels de cette firme. Le travail sera fait par sa filiale, Sogiciel.



Opération Fierté Montréal

Faites-nous connaître vos réalisations: investissements, contrats, lancement d'entreprises et de produits, développement de produits, innovations, entrée sur un nouveau marché, création d'emploi...

Contactez la Chambre, au soin de Jean Raynauti, 866-2861.

Chaque semaine dans

Le No 1 de la finance et de l'économie au Québec
LES AFFAIRES

- Le calendrier des activités de la Chambre de commerce du district de Montréal
- Toute l'information économique et financière
- Des profils d'entreprises
- Des chroniques (fiscalité, marketing, placements, etc...)
- Des dossiers fouillés

Le No 1 de la finance et de l'économie au Québec
LES AFFAIRES

pour vous abonner rapidement
(514) 842-6495



**RAYMOND, CHABOT,
MARTIN, PARÉ
& ASSOCIÉS**

Comptables agréés

Représentation à travers le Canada par :

**DOANE
RAYMOND**
associés

Représentation internationale par :

Grant Thornton
International

FORCES

Le plaisir d'offrir... un cadeau qui revient 4 fois l'an

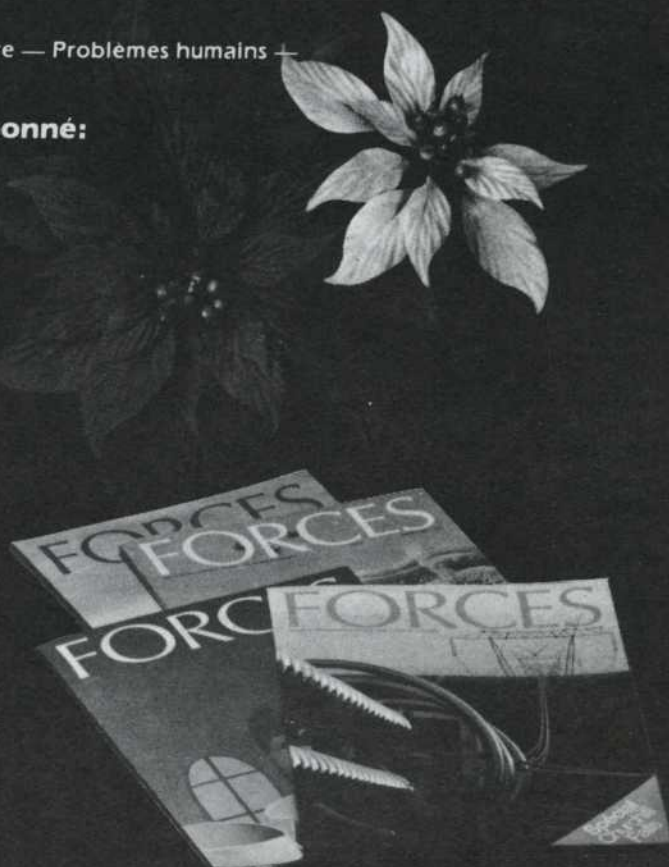
Pour vous, pour vos amis, pour vos parents, pour vos étudiants,
pour vos relations d'affaires...

FORCES

Economie — Technologie — Culture — Problèmes humains —
Liens avec l'étranger

En prime à tout nouvel abonné:

Un grand numéro double:
TOUT SUR CHURCHILL FALLS
(numéro 57-58)
ou 2 autres numéros récents



Retourner à FORCES

1450, rue City Councillors, Montréal, Québec H3A 2E6

Tél. : (514) 289-4752 ou 4753

- Je désire commander le numéro spécial Churchill Falls
 Je souscris () abonnement(s) cadeau(x) à FORCES
commençant avec le prochain numéro à paraître

(Veuillez dactylographier ou écrire en majuscules)

(M./Mme/Mlle)

Rue

Ville

Code postal

(Faire un chèque ou mandat-poste au nom de FORCES) Ci-joint le paiement, soit _____ \$.

Abonnement

	1 an (4 livraisons)	2 ans (8 livraisons)
Québec, Canada	15 \$	25 \$
Autres pays	18 \$	30 \$
L'exemplaire		Spécial Churchill Falls
Québec, Canada		5,75 \$
Autres pays		6,75 \$

Veuillez envoyer FORCES en cadeau à :
(Une carte-cadeau avisera le destinataire)

(M./Mme/Mlle)

Rue

Ville

Code postal

Le numéro Churchill Falls est également en vente dans les kiosques.



“LES INGÉNIEURES, BÂTISSEUSES D'AVENIR”

L'an prochain, les 28, 29 et 30 avril, des ingénieures de tous les coins du pays se retrouveront à Montréal, au Château Champlain, à l'occasion du 2e Congrès des femmes ingénieures du Canada. Le premier congrès, tenu à Toronto en mai 1981, avait attiré trois cents participantes: réponse plus que satisfaisante si l'on considère que le Canada ne comptait alors que mille femmes ingénieures. Après l'immense succès de ce congrès et l'enthousiasme manifesté par les congressistes, il fallait une suite; c'est ainsi que le Comité d'organisation du deuxième congrès s'est mis à l'oeuvre sous la co-présidence des ingénieures Micheline Bouchard et Maureen Lofthouse, respectivement d'Hydro-Québec et de KHD Canada.

Pourquoi un congrès spécialement pour les ingénieures? Étant donné l'image presque exclusivement masculine de la pro-

fession, les femmes qui en font partie - un peu moins de deux pour cent au Canada - sont très peu "visibles". Les femmes ne représentent que 8% de la population étudiante dans les facultés de génie et cette proportion augmente d'à peine 1% par année. Devant cette situation, les ingénieures se doivent d'encourager les jeunes femmes de talent à faire carrière dans le génie; autrement, une source précieuse de personnel qualifié resterait inexploitée.

Le thème du congrès, "Les ingénieures, bâtisseuses d'avenir", reflète l'importance accordée au développement de la profession et à celle de l'individu, à une époque où les technologies de pointe exigent de plus en plus de compétence tout en offrant des possibilités de carrière sans précédent. Les congressistes pourront assister à des conférences sur des sujets techniques tels

que la microélectronique, la télématique, la biotechnologie et les sources d'énergie nouvelles: parallèlement, le programme offrira des conférences portant sur certains aspects de la vie professionnelle et du développement de carrière des femmes en génie.

Cependant, la portée du congrès dépasse largement le cadre des conférences. Le Comité d'organisation a déjà mis sur pied des projets-clés qui ont pour but d'évaluer la situation actuelle des ingénieures sur le marché du travail et d'attirer l'attention sur leur présence et leurs réalisations.

Le premier objectif du Comité, rappelons-le, est de sensibiliser le grand public et le milieu étudiant aux possibilités de carrière en génie pour les femmes.

Le deuxième objectif du Comité d'organisation est de faciliter l'intégration des diplômés en génie sur le marché du travail. À cet égard, deux projets sont en cours d'exécution: un sondage auprès des ingénieures et un sondage auprès des employeurs d'ingénieures dans l'ensemble du Canada.

Le Congrès ainsi que trois projets qui s'y rattachent ne sont que la première étape d'une vaste campagne de sensibilisation au rôle que peuvent jouer les femmes dans le domaine de l'ingénierie.

Les initiatives du Comité ont été bien accueillies par

plusieurs organismes qui souhaitent voir un plus grand nombre de femmes oeuvrer dans le domaine des sciences et du génie et qui sont prêts à appuyer une action positive dans ce sens.

Pour le moment, la perspective qui s'offre au Comité d'organisation est celle d'une année active et extrêmement intéressante dont le point culminant sera, le printemps prochain, ce Congrès qui promet d'être très réussi.

**Pour renseignements:
2e Congrès des femmes
ingénieures du Canada
2075, rue University,
Bureau 1100
Montréal (Québec)
H3A 1K8
Tél.: (514) 845-6141**



**Micheline Bouchard, ing.
Vice-présidente
Chambre de commerce
du district de Montréal et
co-présidente du Comité
d'organisation du Congrès.**

ROBIC, ROBIC & ASSOCIÉS ASSOCIATES

Fondée en 1892

Brevets d'invention
Marques de commerce
Dessins industriels
Droits d'auteur

1514, Docteur Penfield
Montréal, Canada, H3G 1X5
Tél.: (514) 934.0272, Télex: 05-268656, Cable: MARION
Telecopier international Xerox 400

**Michel
Leduc,
Designer
inc.**

Design d'intérieur

12306 Boulevard O'Brien, Montréal, Québec H4J 1Z4

Tél.: (514) 331-0011

DES RÉALISATIONS FONCTIONNELLES ET ÉCONOMIQUES

clermonit
Chevrolet Oldsmobile inc.

Vente - voitures neuves et usagées
Location à long terme
Pièces et Service

5363 St-Denis
près métro Laurier

Montréal H2J 2M4
(514) 279-6301



Nouvelles adhésions

OCTOBRE 1982

Sociétés

Association des Diplômés de l'école Technologie Supérieure (ADETS)

Pierre Gascon
Christian Fournelle
Louis Côté

Caractéra (Montréal) Inc.

André Houde

Développements Valensole Ltée

G. Jacques Pisdon
Denis Fournier

Équation Plus, Relations Publiques

Claude Picard
Eric Léouzon

Floralium Design Ltée

Danielle Beaulieu

Le Groupe Commerce Compagnie d'Assurances

Charles Moreau
Guy St.Germain
André Benoit
Maurice Fontaine
Charles E. Couture
Richard Blain

Musée des Beaux-Arts de Montréal

Francis Mailloux
Yves Dagenais
Claude Paradis

Sécuribec Inc.

Jacques Veilleux
Benoit Goudreaux
André Tremblay
Pierre Lacoste

Individus

Chatel, Claude

Les Aliments Chatel Inc.

Corbo, Claude

Université du Québec à Montréal

Ferland, Gabriel

Notaire

Guerra, Madeleine E.

Traitement de Texte MEG Enr.

Malette, André J.

GEMICO (1978) Ltée

Legault, Yvon

Legault, Grysole & Associés Inc.

Marchis-Mouren, Marie-Françoise

École des Hautes Études Commerciales
(A.O.R.H.)

Mainville, Jacques

Versabec Inc.

Martini, Mario

HHS Holding Canada Inc.

Primeau, Pierre

Pierre Primeau Inc.

Paré, Robert

Martineau Walker

Racine, Henri

Investors Limitée

Robichaud, Jeannine

École des Hautes Études Commerciales

Nouveaux délégués

Arthur Andersen & Cie.

Dirk Vanderheyden

Banque Continentale du Canada

A. Papineau

Banque de Montréal

Naznine Lakha
Pierre J. Trudeau

Banque Nationale de Paris (Canada)

Roland Bourguignon

Charette, Fortier, Hawey & Associés

Touche Ross & Associés

René Primeau

Luc Roy

Jean Léveillé & Associés Inc.

Charles H. Desbaillets

Marsh & McLennan Limitée

Louis-Thomas Labbé

Nordair Ltée

Jean-Guy Blondin

Papiers fins Domtar

Vincent Biello

Pepsi-Cola Canada Ltée

Roger Makarios
Michel Pelland

St.Amant, Vézina, Vinet, Brassard

Maurice Vinet

Société de Développement Industriel du Québec

Jacques Bagnault

Société Maritime March Limitée

Richard Robillard

Reine Élizabeth

Danièle Lord

Toiles Johnson, division JWJ Limitée

Georges Therrien

Trust Royal

Louise Robic

Union Carbide du Canada Limitée

Sean Gilmore

Vins Brights Ltée

R. Bergeron

Woods Gordon

C. Brazeau

Zeller's Limitée

B.H. Gilbert

SEMAINE DE L'IMPRIMERIE À MONTRÉAL DU 17 AU 22 JANVIER 1983

Plus de 200,000 visiteurs sont attendus au Complexe Desjardins
Venez voir un reflet des Arts Graphiques
dans notre monde des communications futures.
Animation quotidienne de 11:00 à 14:00

Exekor

Consultants Ltd/Itée
spécialistes,

Réaffectation du personnel de cadre
(Executive re-employment counselling)

Guy de Puyjalon
Président

186 Sutton Place, Suite 112
Beaconsfield H9W 5T6
(514) 694-1794

Groupe Sutton

ATTENTION:

Gens d'affaires et
professionnels qui
voyagent

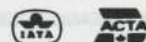
Au coeur du quartier des affaires



VOYAGES MERCATOR INC

360, rue St-Jacques, Montréal
(Québec) H2Y 1K1 Suite 060
(accès également au 361 ouest, rue Notre Dame)
Téléphone: (514) 842-6456 Téléc 05-25246

Permis du Québec





Le service international de la Chambre, Commerce Montréal International (CMI) tenait en novembre deux importantes activités à

l'occasion de la venue à Montréal de délégations officielles et commerciales de la République populaire de Guinée et du Cameroun.

CMI organise régulièrement des activités à caractère international, par exemples: séminaire d'information économique,

rencontre avec des délégations étrangères et diffuse l'information sur les occasions d'affaires dans le domaine de l'import-export.

Une première dans les relations commerciales Canada-Guinée

Le 4 novembre dernier, le président de la Guinée, M. Ahmed Sékou Touré rencontrait une centaine d'hommes et de femmes d'affaires montréalais à l'occasion d'un séminaire d'informations économiques sur la Guinée organisé par Commerce Montréal International (CMI), le service international de la Chambre.

Outre le ministre d'État canadien aux Relations extérieures, monsieur Charles Lapointe, plusieurs ministres guinéens accompagnaient M. Sékou Touré. Ces ministres responsables de dossiers économiques identifiaient des secteurs d'activités, particulièrement les mines et la géologie, où les investissements canadiens seraient les bienvenus.

La tenue d'un séminaire d'informations économiques sur la Guinée a permis de poursuivre les échanges amorcés en juillet dernier lorsqu'une mission composée, entre autres, du Ministre guinéen de la Coopération internationale, M. Marcel Cros, et de M. Abraham Doukouré, Ambassadeur de la Guinée au Canada, rencontrait la Chambre pour établir des contacts avec quelques dirigeants d'entreprises montréalaises.

La visite du président Sékou Touré au Canada et, en particulier, cette rencontre avec un groupe de gens d'affaires montréalais a pour but d'intensifier et de diversifier les relations commerciales entre le Canada et la République populaire de Guinée, et fait suite à l'établissement dans ce pays d'une mission diplomatique canadienne.

À moyen et à long terme, l'ouverture de cette représentation diplomatique facilitera la tâche des gens d'affaires canadiens dans l'établissement de relations commerciales durables avec la Guinée. L'Agence Canadienne de Développement International (ACDI), suite à un accord de coopération consacrera un budget qui permettra à nos

entreprises, particulièrement les PME, de réaliser des études de faisabilité en vue de déterminer des projets d'affaires canado-guinéens.

Quelques grandes firmes canadiennes et québécoises n'ont pas attendu une consécration officielle des relations commerciales pour s'intéresser à ce pays. Ainsi, on évalue à \$250 millions les investissements des compagnies Alcan et Noranda dans le secteur minier. D'autres compagnies travaillent actuellement sur des projets en Guinée. Hydro-Québec International, dans le cadre d'un vaste projet de rénovation du réseau électrique, prévoit détacher 14 spécialistes pour fournir l'assistance technique à la Société Nationale d'Électricité de la Guinée.

Un grand nombre d'autres projets sont présentement activement à l'étude par des firmes canadiennes intéressées à la vente de biens et de services.



Le ministre Charles Lapointe, le Président de la Guinée, Sékou Touré et le Président de la Chambre, Pierre Brunet.

Canada - Cameroun: Nouvelles perspectives de coopération économique

Le 25 novembre, la Chambre, par le biais de Commerce Montréal International (CMI), invitait ses membres abonnés à un cocktail organisé à l'occasion de l'ouverture officielle de la mission économique et commerciale du Cameroun au Canada.

Les relations entre le Canada et le Cameroun ne sont pas récentes. Dans le domaine éducatif et social, les missionnaires canadiens oeuvrent au Cameroun depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale.

Sur le plan officiel, le Cameroun a été le tout premier pays d'Afrique francophone à nouer dès 1962 des relations diplomatiques avec le Canada, et à ouvrir une ambassade à Ottawa.

Pendant longtemps la coopération entre les deux pays a été caractérisée par une substantielle assistance publique canadienne acheminée par le canal du Bureau d'Aide extérieure d'abord, puis de l'Agence Canadienne de Développement International, et concentrée essentiellement dans les secteurs de l'enseignement, de la santé, des transports, de l'énergie et du développement rural.

Puis, tout en maintenant l'aide publique dans des secteurs encore jugés prioritaires (développement des ressources humaines, développement rural...), les deux parties ont décidé de mettre en oeuvre une nouvelle stratégie de coopération économique plus ambitieuse, plus dynamique et plus ouverte favorisant des rapports directs entre les opérateurs économiques des secteurs productifs de l'un et l'autre pays.

Cette réorientation nécessitait une définition de nouveaux instruments de coopération, qui sont:

- la nouvelle stratégie de "aide-programme" ACDI pour le Cameroun
- la ligne de crédit SEE de 100 millions de US\$ ouverte au Cameroun
- la Mission Économique et Commerciale du Cameroun, instruments qui complètent divers dispositifs d'ordre juridique déjà mis en place, tels que: la convention fiscale canado-camerounaise signée le 25 mai 1982, l'accord de coopération économique et technique signé en 1970, et l'accord sur la garantie des investissements signé en juin 1979.

ASSOCIÉ

Sans l'entreprise privée, pas de main-d'oeuvre qualifiée! C'est pourquoi nous désirons vous aider – vous, nos associés – à former votre personnel.

L'industrie canadienne ne peut se développer si les compétences ne sont pas associées aux emplois. Ceci est tout aussi important pour vous que pour nous.

Actuellement, à cause des changements technologiques et des nouveaux besoins du marché du travail, le Gouvernement et l'entreprise privée ont besoin de travailleurs dans de nouveaux champs de compétence et de nouvelles formules dans l'enseignement de ces compétences.

C'est pourquoi le Gouvernement fédéral a mis sur pied un nouveau Programme national de formation. Et vous pourriez y trouver vous-même d'importants avantages. Notamment, nous avons augmenté le pourcentage remboursable du salaire de certains employés que vous formez. Et même si cette formation ne se fait pas sur place, nous pouvons vous aider à en payer les coûts dans des institutions privées ou publiques.

Nous voulons également vous faciliter les choses: en établissant les frais de formation d'un stagiaire selon un taux fixe quotidien, nous réduirons la paperasse et les dépenses administratives.

Nous avons besoin de Canadiens formés dans les **compétences de demain**. Mais nous avons aussi besoin de votre aide. C'est ainsi que des associés agissent.

les compétences de demain

LE NOUVEAU PROGRAMME NATIONAL DE FORMATION

Si vous voulez en savoir davantage sur le nouveau Programme national de formation, écrivez-nous: Les compétences de demain, Ottawa K1A 0J9

Nom:

Adresse: Ville:

Province: Code Postal:

Canada



Emploi et
Immigration Canada

Employment and
Immigration Canada



deGrandpré, Colas, Deschênes, Godin,
Paquette, Lasnier et Alary

Avocats

2501, tour de la Bourse, Place Victoria
C.P. 108, Montréal H4Z 1C2
Téléphone : 878-4311

les immeubles

Germain GAGNON

et associés inc. Tel.: 866-4457

GAGNON

commercial
industriel
investissement
location de bureau

courtier en immeubles

555, boul. Dorchester ouest suite 750 Montréal Que H2Z 1B1



Étude

paquette, rocheleau, dion, grenier & associés

HUISSIERS

siège social:

511 place d'armes, suite 800, montréal, québec H2Y 2W7
tél.: (514) 284-1007



Fleuriste

*Madame
C.-M. La Bissonnière*
Ent.

1024 est, rue MONT-ROYAL
TÉL.: 526-5577
(établie en 1929)

- TRANSITAIRES INTERNATIONAUX
- COURTIERS EN DOUANES
- CONSEILLERS EN DOUANES
- FRET AÉRIEN ET CONSOLIDATION
- ENTREPÔSAGE
- EMBALLAGE POUR EXPORTATION
- SERVICE DE CONTAINERS
- ASSURANCE TRANSPORTS

Service de groupage
maritime et aérien
import-export.

Représentation internationale



**St-Arnaud
Bergevin
Limitée**

SIÈGE SOCIAL

410, RUE ST-NICOLAS,
MONTREAL, QUÉ. H2Y 2P5,
TÉLÉPHONE (514) 285-1500
CÂBLE: BLACKSTAR MONTREAL
TÉLEX 05-25176

Succursales et compagnies affiliées dans les villes suivantes:

- Montréal • Aéroport de Dorval • Ville Lasalle • Dorval • Pointe-Claire
- Mirabel • Lacolle • Phillipsburg • Québec • Sept-Îles • St-Jérôme
- St-Jean (Québec) • Les Saules (Québec) • Toronto • Agincourt
- Oakville • Toronto International Airport

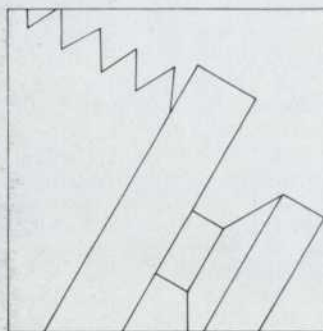


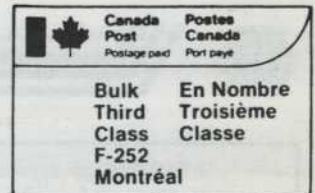
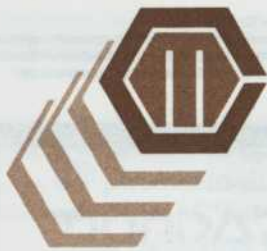
Photo R. Bertrand Inc.

4807 ave. Harvard,
N.D.G., Montréal, P.Q.
H3X 3P1
(514) 489-2513

Service Pagette 331-6100 (1613)

Commercial
Industriel
Nominations
Congrès

**UN PROFESSIONNEL AU SERVICE
DES PROFESSIONNELS**



Commerces Montréal
La Maison du Commerce
1080, côte du Beaver Hall
Montréal (Québec) H2Z 1T1
Tél.: 866-2861

Déjeuners-causeries

Les mardis à 12 heures - Hôtel Le Quatre Saisons



**Mardi,
18 janvier
Raymond BLAIS
Président
Confédération des
Caisses Populaires
et d'économie
du Québec**

Né à Saint-Patrice de Beauvillage (Lotbinière) le 29 octobre 1934, Raymond Blais obtient une maîtrise en sciences commerciales de l'Université Laval en 1957 et devient membre de l'Ordre des comptables agréés du Québec en 1958.

M. Blais travaille d'abord dans le secteur privé à titre de stagiaire chez Touche Ross Co. et comme contrôleur financier chez J.C. LaHaye et Associés. Il est également chargé de cours à l'Université Laval.

C'est en 1968 qu'il entre au Mouvement Desjardins au sein duquel il occupera successivement divers postes et diverses fonctions:

À la Confédération: coordonnateur à la formation technique (Service d'éducation); directeur des Services techniques; directeur général adjoint (Études et Normalisation); membre du conseil d'administration (1973-1981) et président depuis 1981.

À la Fédération des caisses populaires Desjardins de Québec: directeur général.

À la Fiducie du Québec: membre du conseil d'administration et membre du comité exécutif.

Au Crédit Industriel Desjardins: président du conseil d'administration.

À la Caisse centrale Desjardins du Québec: membre du conseil d'administration et président depuis 1981.

Raymond Blais est marié et père de quatre enfants.



**Mardi,
25 janvier
Paul E. MARTIN
Président et chef
de la direction
Le Groupe CSL Inc.**

Né à Windsor, Ontario, Paul-E. Martin obtenait d'abord un diplôme de l'Université d'Ottawa, un Bacc. es Arts et un Bacc. en droit de l'Université de Toronto, respectivement en 1962 et 1965.

Au cours de sa carrière, M. Martin a travaillé successivement au Service du Contentieux pour la Communauté Économique Européenne du Charbon et de l'Acier; comme adjoint administratif au président, puis vice-président chez Power Corporation du Canada; à titre de vice-président, Projets spéciaux pour Consolidated Bathurst Inc.; puis, de retour chez Power Corporation, il est vice-président, Planification et Développement, avant d'occuper son poste actuel de président et chef de la direction pour le Groupe CSL Inc.

M. Martin est également président du Conseil et chef de la direction de Canadian Shipbuilding & Engineering Limited, Transport Kingsway Limitée, Canada Steamship Lines Inc. et Les Entreprises Voyageur Limitée. Il est de plus administrateur d'une foule de compagnies, d'organismes et d'associations et gouverneur de l'Association des Chantiers Maritimes Canadiens et de l'Université Concordia.

Paul E. Martin est membre du Comité de l'Institut C.D. Howe sur la politique économique, du Conseil de développement des transports et de la Law Society of Upper Canada.



**Mardi,
1er février
Pierre HARVEY
Directeur
École des
Hautes Études
Commerciales**

Né à Chicoutimi, le 17 avril 1922, M. Harvey obtenait une Licence en Sciences commerciales de l'École des H.E.C. (Université de Montréal) en 1948 et un diplôme de l'Institut d'Études Politiques de l'Université de Paris en 1951.

Professeur d'économie aux H.E.C. de 1951 à 1982, Pierre Harvey a cumulé différentes charges à l'intérieur d'autres activités académiques au cours de cette période. Il fut directeur de l'Actualité Économique, de l'Institut d'Économie Appliquée du H.E.C. et du Centre de Recherche en Histoire Économique du Canada-français. Il fut aussi membre de l'Assemblée Universitaire, Université de Montréal, de la Corporation de l'École des H.E.C., et du Comité conjoint d'Orientation du Centre de gestion des co-opératives (HEC).

Il obtenait le lauréat du mérite de l'A.C.E.L.F. pour contribution à l'éducation économique en milieu francophone. En août 1982, il est nommé au poste de Directeur de l'École des Hautes Études Commerciales.

Depuis 1956, M. Harvey a participé activement à plusieurs colloques, congrès et conférences portant notamment sur l'emploi, le développement économique, et le travail.

Il a contribué à la rédaction et à la production d'une foule de documents.

Coupon-réponse

Activités: • Visite industrielle — Ville Saint-Laurent (quartiers industriels)

(12\$)

• Carnet d'abonnement aux déjeuners-causeries

(200\$)

Nom _____ Fonction _____

Entreprise _____

Adresse _____ Code postal _____ Tél.: _____

ci-joint un chèque de _____ \$ à l'ordre de la Chambre de commerce du district de Montréal.
À retourner à la Chambre de commerce du district de Montréal, 1080 Côte du Beaver Hall, 6e étage, Montréal — H2Z 1T1,
à l'attention de Mme Danielle Lalonde (866-2861)